



Face à l'évolution du virus COVID-19 au Luxembourg, la Ville de Dudelange a décidé d'annuler l'édition 2020 de la **Fête de la Musique** à Dudelange et de la reporter au 19 juin 2021.

Contactés en amont de cette décision, pratiquement tous les artistes déjà confirmés pour cette édition ont soutenu le report en confirmant leur participation pour 2021.

Cette décision a été prise afin de ne pas mettre en péril la santé de notre population et des très nombreux visiteurs (près de 25.000 en 2019) du festival et s'inscrit parfaitement dans la liste des mesures déjà prises par la Ville de Dudelange et le Gouvernement.

Pour ces mêmes raisons, il avait déjà été décidé d'annuler le Festival **Like A Jazz Machine** 2020, initialement prévu du 14 au 17 mai. Là aussi, la plupart de artistes seront présents à l'édition 2021. D'autres, en raison d'un calendrier 2021 déjà chargé, seront programmés au CCRD opderschmelz.

Parmi les concerts annulés au **CCRD opderschmelz**, de nombreuses nouvelles dates ont déjà pu être négociées. Les derniers reports devraient suivre sous peu. Bien entendu, les tickets déjà achetés resteront valables pour les nouvelles dates.

~~14.03.~~ Sven Sauber: Reporté au 27.09.2020.

~~18.03.~~ Intervention: Nouvelle date en préparation.

~~20.03.~~ Das Kapital: Reporté au 14.10.2020.

~~23./24.03.~~ Das Uhu Experiment: Nouvelles dates en préparation.

~~28.03.~~ Francesco Tristano: Nouvelle date en préparation.

~~02.04.~~ Soul-Scapes: Nouvelle date en préparation.

~~21.04.~~ Yazz Ahmed: Reporté au 13.01.2021.

~~22.04.~~ Celtic Legends: Reporté au 21.10.2020.

~~28.04.~~ Julie Campiche Trio: Reporté au 23.03.2021.

~~29.04.~~ The Paperboys: Nouvelle date en préparation.

~~30.04.~~ Ida Nielsen & The Funkbots: Reporté au 29.04.2021.

~~04.05.~~ Randy Hansen: Reporté au 03.11.2020.

~~14.-17.05.~~ Festival Like A Jazz Machine: Annulé. Les tickets déjà achetés sont remboursés.

Merci pour votre compréhension. Nous espérons vous retrouver très vite.

Ville de Dudelange – Service Culturel



Angesichts der Entwicklung des Covid-19 Virus in Luxemburg und der angekündigten Maßnahmen der Luxemburger Regierung, hat die Stadt Düdelingen beschlossen, die 2020er Auflage der **Fête de la Musique** in Düdelingen abzusagen und sie auf den 19. Juni 2021 zu verlegen.

Eine Vielzahl der bestätigten Künstler, mit denen sich im Vorfeld ausgetauscht wurde, teilen diese Entscheidung und haben ihre Teilnahme an der Fête de la Musique 2021 bereits zugesagt.

Diese Entscheidung wurde getroffen, um die Gesundheit unserer Bevölkerung und der zahlreichen Besucher (rund 25.000 im letzten Jahr) des Festivals zu schützen. Sie folgt somit den offiziellen Maßnahmen, die von der Stadt Düdelingen und der Regierung in Kraft gesetzt wurden.

Aus selbigen Gründen wurde bereits das Festival **Like a Jazz Machine** 2020 abgesagt, das ursprünglich vom 14. bis 17. Mai stattfinden sollte. Auch für dieses Festival hat der Großteil der angekündigten Musiker ihre Präsenz bei der 2021er Edition bestätigt. Einige hingegen, werden angesichts ihres mittlerweile gut gefüllten Kalenders im Jahr 2021, zu einem anderen Zeitpunkt im CCRD opderschmelz zu Besuch sein.

Für eine Vielzahl der abgesagten Konzerte im **CCRD opderschmelz** konnte bereits ein neues Datum gefunden werden. Die letzten Neuansetzungen werden in Kürze folgen. Natürlich behalten bereits gekaufte Tickets ihre Gültigkeit für das neue Datum.

~~14.03.~~ Sven Sauber: Verlegt auf den 27.09.2020.

~~18.03.~~ Intervention: Neues Datum in Vorbereitung.

~~20.03.~~ Das Kapital: Verlegt auf den 14.10.2020.

~~23./24.03.~~ Das Uhu Experiment: Neue Daten in Vorbereitung.

~~28.03.~~ Francesco Tristano: Neues Datum in Vorbereitung

~~02.04.~~ Soul-Scapes: Neues Datum in Vorbereitung.

~~21.04.~~ Yazz Ahmed: Verlegt auf den 13.01.2021.

~~22.04.~~ Celtic Legends: Verlegt auf den 21.10.2020.

~~28.04.~~ Julie Campiche Trio: Verlegt auf den 23.03.2021.

~~29.04.~~ The Paperboys: Neues Datum in Vorbereitung.

~~30.04.~~ Ida Nielsen & The Funkbots: Verlegt auf den 29.04.2021.

~~04.05.~~ Randy Hansen: Verlegt auf den 03.11.2020.

~~14.-17.05.~~ Festival Like A Jazz Machine: Abgesagt. Bereits gekaufte Tickets werden zurück erstattet.

Vielen Dank für Ihr Verständnis. Wir hoffen, Sie bald wieder bei uns willkommen heißen zu dürfen.

Stadt Düdelingen – Kulturamt



In the face of the evolution of the Covid-19 virus in Luxembourg and following the measures announced by the Government, the City of Dudelange has decided to cancel the 2020 edition of the **Fête de la Musique** in Dudelange and to reschedule it to June 19th 2021.

Following this decision, all confirmed artists have been contacted and the majority supported the postponement of the festival by confirming their participation in the the 2021 edition.

This decision has been made to protect the health of our population and of the festival visitors (around 25.000 in 2019), in line with the official measures taken by the City of Dudelange and the Government.

The 2020 **Like A Jazz Machine Festival**, which was to take place in Dudelange from May 14<sup>th</sup> to 17<sup>th</sup>, had already been cancelled due to the same reason. The majority of this year's confirmed artists have already given their confirmation of attendance for the 2021 edition. Other artists will we welcomed at the CCRD opderschmelz in 2021 due to this year's fully booked event calendar.

New dates have already been announced for the majority of the concerts that were to take place at **CCRD opderschmelz**. The last postponements are to follow shortly. Purchased tickets remain valid for the new concert dates.

- ~~14.03.~~ Sven Sauber: Postponed to 27.09.2020.
- ~~18.03.~~ Intervention: New date to be announced soon.
- ~~20.03.~~ Das Kapital: Postponed to 14.10.2020.
- ~~23./24.03.~~ Das Uhu Experiment: New dates to be announced soon.
- ~~28.03.~~ Francesco Tristano: New date to be announced soon.
- ~~02.04.~~ Soul-Scapes: New date to be announced soon.
- ~~21.04.~~ Yazz Ahmed: Postponed to 13.01.2021.
- ~~22.04.~~ Celtic Legends: Postponed to 21.10.2020.
- ~~28.04.~~ Julie Campiche Trio: Postponed to 23.03.2021.
- ~~29.04.~~ The Paperboys: New date to be announced soon.
- ~~30.04.~~ Ida Nielsen & The Funkbots: Postponed to 29.04.2021.
- ~~04.05.~~ Randy Hansen: Postponed to 03.11.2020.
- ~~14.-17.05.~~ Festival Like A Jazz Machine: Cancelled. Purchased tickets will be refunded.

Thank you for your understanding. We hope to welcome you again soon.

City of Dudelange – Cultural Office